

ש' מ' ש' ד' ע' ר' מ' י' פ' ע' -
 לעם נעלדע דורכגעגאנגען.)
 דער פארשטעקער דער פערטער קולטוס-געמיינדע
 האט ביז דער פארעיאזיא די אנצייגע געמאכט.
 דאס דער 'שמש' אונד קאסער אינגאן גומאן
 שאן אס (30 טען פאריגען מאטאס דורכגעיאנגען
 איז. ביז פרייגע דער רעכנונג שטעללט עס
 זיך הערליך דאס דער פלובלינג ניכט וועינגען
 אלס 8048 גולדען פארעיאזיא-האט. עס איז
 מערקווארדיג ווי עס מאנלך וואר דאס אין גע-
 מינדע-וועגער איינע זאלד בערטיגערע עיסמע
 אינקאסירען קאנטע. אהנע דערזעלבע זאגליך
 אין די געמינדע-קאסא אפציהרען צו מיסען.
 דא מיט עס וואהל דאך אים דיא אויפזוכט אונד
 דיא קאנטראלע ווער שילכט בעשעלעט וויין
 נישט דיא פערטער געמיינדע ווירד דווען פערלוסט
 וואהל ערשטאנען קאנטע. דיא געמינדען איז
 דעם לאנדע זינד געוויס פאר דער געפאחר בעה-
 טעם דאס אהיגע דער 'שמש' מיט 8318 גולדען
 דורכגעגען ווירד! אים ברעמען טראפ איינע
 דעפענע אויך גומאן דארט שאן אס 3 טען
 דווענע זיך נאך אסעריקא איינשטיפען האבע.
 דיא דווענע ש'פ' אין וואסעמפ' (איינער דאמפ-
 ש'פ'ס-שטאצאן אין ענגלאנד) לאנדען זאלטע
 ווארדען פאר הייער נאך איינער דאמפ-ש'פ'ס-
 שטאצאן מעלעגראפירט דאס מאן דען פלובלינג
 פערקאסטען מאנע. אויך נאך געו-ווארד אין אטע-
 רוקא ווארדען דיא פארעיאזיא איינע גלייכע
 דעפענע ענדעכטע. עס איז עס מאנלך דאס
 מאן דען 'שמש' צירוקגעקאמט ווארשיינליך
 אכער מיט לענדען טאשען. אינעווישען מאכט
 דיא היינע קולטוס-געמיינדע אויך איינע אנדערע
 ווארדען ערפארהנגען. עס שטעללט זיך געטליך
 הערליך דאס אויך אויך אנדערע 'שמש' אונד
 קאסער פערואנטווארטיגען פערואיבט האט אין
 געוויסען אדאלף יוליס האט זיך געמליר פאלטע
 קייסטיגען געמאכט. מיטעלע דערזען עס פארן
 דען איינעלענע געמיינדע-מיטעלענדען קולטוס-
 שטייערן איינקאסירטע. עס שיינט אלווא דאס
 ווער געניט ניכט אז ווער דיא געמינדע-קאסא
 אלס פערלעסער דיא איינעלענע מיטלענדע דער
 געמיינדע וויך וועט בערטיגערען בעשעלעט דער
 (ווי ער דער איינע איינע איינע ר-
 שוועמאנג אין מיטקאלען.) אס
 געטן דווענע הערשען אין מיטקאלען-נייער-
 דינגע אין גראסער שרעקען. אין דער נאכט וואר
 אין הערטיגער דווען געדרעגיאנגען אין פאל-
 גע דעסען דער פלוס סיווא איינעטרעטען איז.
 דיא פלישען בעדעטען דען הייטפאלטיג. דיא
 קעללע שטארקע אללע אונטער וואסער. דיא
 איינזאהרע דעם אבערזעממען שטארקע-ווע-
 לעס ערנדיפען דיא פלובלינג וואיבא אויך אין
 מענישע-לעבען צו דינדע געגאנגען ווי זאלד -
 עס איז בעדייערליך דאס ביוהער נאך ניכט

געשעהן דאמט דיא שטארט ניכט ביזא יעדעס
 עטוואס הערשענען הענעניסעס פאר איינער
 אבערזעממען בעדערהעט ווערדע!
 * (אונגע היינע ערע שניע-אינד
 שטרם פער וויססונגען.) זיט
 זאמסטאן אבענדס האבען אין דער וועסטליכען
 העלפטע אינגאנס אונד עסטערייכע העלפטע
 שניע-שטרעם שטאטענען דערזען וועלכע גראסע
 פערזעממען איינעלענע אונד נאמענטליך דען
 איינעלענע אונד מעלעגראפע-פערקעהר אין
 שטאקאן פערזעממען. עס ווירד הייערער פאל-
 גענדעם בערטיגען: אויך דער וויבאנג-שטרעקע
 פאר ארענבורג נאך קאניש וואר ווענען דעם גע-
 וואלענע שניעס דער באהע-פערקעהר אינגא-
 נליך. אויך דיא מעלעגראפע-שטאנען ווארדען
 פאר שטרעם געזענענעסען. עס ווירד מערהערע
 מאנע דויערן ביז דיא מעלעגראפע-שטאנען
 ווערדען איינעלענע וויין ווערדען נאכן אז
 טרויער ווערט עס מיט דעם מעלעגראפען אים
 פאר גראן ביז קליי-עלעל אונד פאר פראנע-האפ
 ביז רעטשע אים. אויך דער שטרעקע-עסט-ווען
 האטטע דיא באן ניר אינגאל איינע שטרעקע
 פערשטעטונג. אין ווען זעלבסט האט זאמסטאן
 אבענדס אין זאלד העלפטע שניע-פאלט שטאט-
 געזענען דאס דער פערקעהר פאר דען פאל-
 שטרעקע אין דיא איינערע שטארט ניכט מאנלך
 וואר. קוין שטעללונגען. קוין פאקער קאנטע
 דיא שניע-ענדע דורכשנייען. הייער איז
 הייבא אויך אין יודישע לעבען צו גינדע גע-
 נאנען. הערד אדאלף שפיטער. אין איינער מאן
 פאר 83 גולדען וואר אין איינער לענדע-אבריק
 אין דער געאגראפיע-אונטערזעלע ער
 וואללע ווערדע דעם שטרעם אין געשעס-
 אונטערזעלען אין דיא איינערע שטארט גע-
 הען: ער וואר אין דיא גענע איינער שטעלע-אגע-
 וועלע געקאסטען דער דראכט ווי דיא מעלע-
 שטיקע שטרעקע צו בארען אויבא איינער
 דויער שטיקע דיא לינקע שרעקע דעם אינגל-
 ליכען ווען מאנעס טראג. ער שטרעקע זאגליך
 בעיאויסלאו צוזאמען. אללע וועדער-בעלעבונג-
 פערזען ווארען ערפאלגראו. עס וואר געמליר
 איינע געזענע פלובלינג איינעטרעטען אין פאלע
 דעסען דער אינגלליכע נאך ווענען עסקינדען
 דען גויסט איינאב. אללע אפגעליבען געטען
 ווענע אונד דער הערלעכען פלאנענען אין
 דער גראסע-דינג-שטראסע זינד גענעלך פער-
 וויסענע. דיא בייער לעבען אויך דעם בארען דיא
 דיא אנטער דען שווערען שניע-מאסען אללע
 צוזאמענבראכען. דיא דויערע-אונד דער ווי-
 אונד וועסט-פאלן אין ווען גייטען אין דאס אין
 דער נאכט פארן זאמסטאן אויך זאמסטאן ווענע
 דער געווארטיגען שניע-מאסען דער פערקעהר
 אינגאנליר וואר. אויך דיא מעלעגראפע-אסטער
 האבען אנגעצייגט דאס מאן זיך יא ניר געוולדען

מאנע דא עס לאנגע דויערן ווירד ביז דיא טעלע-
 גראפע-אונטערזעלען איבעראלל וועדער הער-
 געשעלעט זיין ווערדען. אין מאנען גענענען
 הערשט אויך אינטער פארן ביינען ווענען דעם
 איינעווארטע פריגען איינשטייטס דעם ווינטערס
 טעלע בעווארטיגט דיא דיא הערשט-איסואט
 נאך ניכט איבעראלל פאללענעט אויט. זיט
 זאמסטאן זינד הייער אויך קיינע פארטישען טעלע-
 גראפיען דעפענען איינעלענע פארן אויט
 פאר דער איינע-וועלט וויא אבערזאסטען. ענ-
 לאנד קאנטע זיך שאן לענגסט מיט רוסלאנד גע-
 שלאגען האבען. אהנע דאס מאן הייער העלפן
 עטוואס וויסען -
 וואללעמאנען. צו דעם פארענעטען בע-
 נאנענען וואללעמאנען ערשינען ניכט פיעלע קיי-
 פער אינד דעם פאלע אויט דיא שטייטע פלי-
 אלס קייפער טראגען וואסענע-הילס מאנטיר-
 פארקאסטען אויך. עס ווארדען ביז הייער קייס
 2000 מעטר פערקייפט. דיא פרייע שטעללען זיך
 גענען דיא אים מאטאע קאמבער בעוואלענען
 אים 1-5 גולדען ביז טויזענלעך אים 1-2 גולדען
 ביז מאנטעוואלען. ער ווערדען אין אל-
 לען איינערע-שטאנען וואר הייער קוין
 געשעפט.

געשעפטעריכט

געטרייער-געשעפט פאר ווייזען וואר גע-
 טען פיעל צוזאמגעקענדיכטע דער פערקווי וואר גע-
 פערטיגט ווארדען 12,000 טעטל.
 ווייזען 100 מעטר-עסער 79.9 קולא 9.80
 100 מעטר-עסער 79.9 קולא 9.80 גולד. 100 מעטר-
 עסער 79.9 קולא 9.80 גולד. 200 מעטר-עסער 79.9 קולא 9.80 גולד.
 300 מעטר-עסער 78.7 קולא 9.60 גולד. 100 מעטר-עסער 78.5 קולא 9.75 גולד.
 100 מעטר-עסער 78.5 קולא 9.65 גולד. 300 מעטר-עסער 78.5 קולא 9.67 גולד.
 200 מעטר-עסער 78. קולא 9.60 גולד. - מאנטע 300 מעטר-עסער
 75.5 קולא 8.95 גולד. 200 מעטר-עסער 77.7 קולא 8.95 גולד.
 (אללעס מער דרייט מאנטע).
 ווייזען ער פרייהאנד 8780-8790 גולד.
 קורדון-באנאסער ער מאנע 18790-18795 גולד.
 האסער ער פרייהאנד 4,95 גולד.
 פראנצויזישער-רעפארטער: מאיר בייז רייז.

שטעללענ-געוור.

אין לעהרער, לעדיגען שטאדעס מיט דען
 בעסטען צייטעסען פערזעהען דער אין דייטשע
 אינגאנזשיער אונד הענדעלאשער שפראכע אינטער-
 רייכטע אונד צעלייך אויך עיסת שייט אים
 זוכט איינע שטעללע, דיא ער זאפארט אנדערען
 מאכען. גענייטע אנטרעגע אונטער ארבעטע
 Philipp Frankl. Nagy Surany (Nyitra m.)

פרוכט-אונד מעהל-פרייז-טאבעללע		קורז-טאבעללע פאר 5. אוועטבער	
פרייזען	קולטוס פרייזען	פרייזען	קולטוס פרייזען
74	74	109	109
75	75	5.55	5.55
76	76	9.87	9.87
77	77	9.37	9.37
78	78	87.85	87.85
79	79	11.55	11.55
80	80	1.17	1.17
74	74	386	386
75	75	383	383
76	76	106	106
77	77	111.80	111.80
78	78	12.50	12.50
79	79	141	141
80	80	139.75	139.75
74	74	21.50	21.50
75	75	19.75	19.75
76	76	160	160
77	77	28.75	28.75
78	78	93	93
79	79	13	13
80	80	14	14
74	74	14.75	14.75
75	75	28.25	28.25
76	76	27.50	27.50
77	77	14	14
78	78	38.25	38.25
79	79		
80	80		

